

beløb, som ville være blevet aftalt mellem den, der betaler, og den, der modtager, såfremt den nævnte forbindelse ikke havde foreligget, skal bestemmelserne i denne artikel alene finde anvendelse på det sidstnævnte beløb. I så fald skal det overskydende beløb kunne beskattes i overensstemmelse med lovgivningen i hver af de kontraherende stater under hensyntagen til de øvrige bestemmelser i denne overenskomst.

5. Royalties skal anses for at hidrøre fra en kontraherende stat, hvis de betales af denne stat selv, af regeringen i en delstat, af en politisk underafdeling eller lokal myndighed, eller af en person, der er hjemmehørende i denne stat. I tilfælde, hvor den person, der betaler royalties, hvad enten han er hjemmehørende i en kontraherende stat eller ej, imidlertid har et fast driftssted i en kontraherende stat, i forbindelse med hvilket forpligtelsen til at betale royalties er påtaget, og sådanne royalties afholdes af dette faste driftssted, skal sådanne royalties anses for at hidrøre fra den kontraherende stat, hvori det faste driftssted er beliggende.«

Artikel 8

Artikel XV i overenskomsten ændres således, at stykke 1 ophæves og i stedet indsættes følgende:

»1. Bestemmelserne i artikel XIV, stk. 2, skal ikke finde anvendelse på indkomst, som i en af de kontraherende stater oppebæres af en professionel kunstner (såsom en scene-, film-, radio- eller fjernsynskunstner, musiker eller sportsmand), der er hjemmehørende i den anden kontraherende stat, når hans besøg i den førstnævnte kontraherende stat ikke direkte eller indirekte bliver støttet i det hele eller i alt væsentligt af offentlige midler fra regeringen i den anden kontraherende stat.«

Artikel 9

Artikel XXI i overenskomsten ophæves og i stedet indsættes følgende ny artikel:

»Artikel XXI

1. Lovgivningen i hver af de kontraherende stater skal fortsat bestemme indkomstbeskatningen i denne stat, når andet ikke udtrykkeligt er

fastsat i denne overenskomst. Såfremt en indkomst er undergivet beskatning i begge stater, skal dobbeltbeskatning undgås efter de følgende bestemmelser i denne artikel.

2. Med forbehold af Malaysias lovgivning om indrømmelsen af fradrag i malaysisk skat for skat, der skal betales i noget andet land end Malaysia, skal dansk skat, der skal betales i henhold til lovgivningen i Danmark og i overensstemmelse med denne overenskomst af en person, som er hjemmehørende i Malaysia, af indkomst, der oppebæres fra Danmark, tillades fradraget i malaysisk skat, som skal betales af denne indkomst. Såfremt sådan indkomst er udbytte, som udbetales af et selskab, der er hjemmehørende i Danmark, til et selskab, som er hjemmehørende i Malaysia, men som ejer mindst 15 pct. af de stemmeberettigede aktier i det udbyttebetalende selskab, skal der ved beregningen af fradraget tages hensyn til den danske skat, der skal betales af dette selskab af dets indkomst, hvoraf udbyttet er udbetalt. Fradraget skal imidlertid ikke overstige den del af den malaysiske skat, som beregnet uden sådant fradrag, der kan henføres til sådan indkomst.

3. For Danmarks vedkommende skal følgende bestemmelser finde anvendelse:

(a) dobbeltbeskatning skal undgås på følgende måde:

- (i) medmindre bestemmelserne i stk. 3, litra (a), punkt (iii), medfører andet, skal Danmark, i tilfælde hvor en person, der er hjemmehørende i Danmark oppebærer indkomst, som i overensstemmelse med bestemmelserne i denne overenskomst kan beskattes i Malaysia, tillade et fradrag i denne persons indkomstskat med et beløb svarende til den indkomstskat, der er betalt i Malaysia;
- (ii) sådant fradrag skal imidlertid ikke kunne overstige den del af indkomstskatten, som beregnet uden sådant fradrag, der kan henføres til den indkomst, som kan beskattes i Malaysia;
- (iii) i tilfælde hvor en person, som er hjemmehørende i Danmark, oppebærer indkomst, der i overensstemmelse med bestemmelserne i denne overenskomst kan beskattes i Malaysia, kan Danmark medregne denne indkomst i beskatningsgrundlaget, men skal tillade et